

ZZ1435T

ZZ3070T

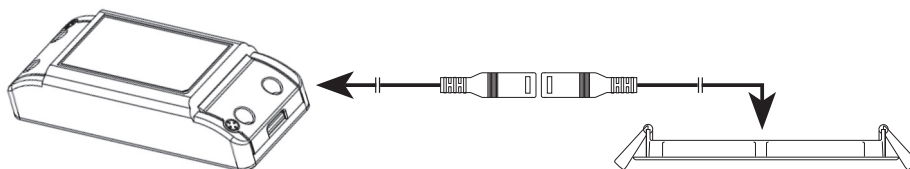
ZZ2055T

GB	Triac dimmable driver
CZ	Triakově stmívatelný driver
SK	Triakový stmievateľný driver
PL	Zasilacz ściemniający (triac)
HU	Triac fényerőszabályzó vezérlő
SI	Triak zatemnilni gonilnik
RS HR BA ME	Zatamnjeni upravljač Triac
DE	Dimmbarer Triac-Driver
UA	Провідниковий регулятор світла
RO MD	Driver dimmabil triac
LT	Triac reguliuojamo ryškumo tvarkyklė
LV	Triac aptumšojamais draiveris
EE	Sümistoriga hämardatav juhtüksus
BG	Димируем драйвер Triac

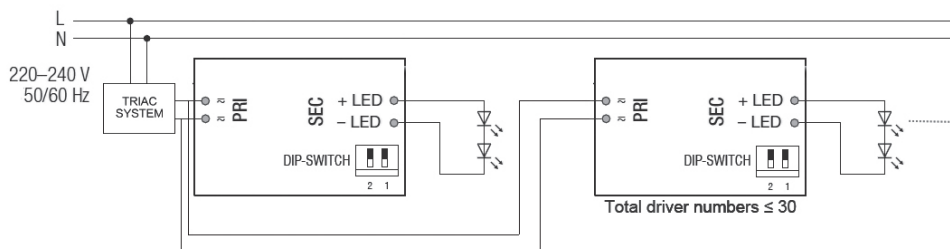


Specification | Specifikace | Špecifikácia | Spesyfikacija | Műszaki jellemzők | Specifikacije | Specifikacije | Spezifikation | Технічні умови | Specificații | Specifikacija | Specifikacija | Kirjeldus | Технічески характеристики

Order no.	Input			Output			Dimensions (mm)
	Voltage (VAC)	Max. Current (A)	Frequency (Hz)	Constant current (mA)	Voltage (VDC)	Max. Prated (W)	
ZZ1435T	220-240	0.10	50/60	200-350	25-42	14	122 × 40 × 25
ZZ2055T	220-240	0.14	50/60	400-550	25-40	20	117 × 46 × 31
ZZ3070T	220-240	0.18	50/60	550-700	25-40	28	117 × 46 × 31



Block Diagram | Blokové schéma | Bloková schéma | Schemat blokowy | Tömbvázlat | Blok shema | Shematski dijagram | Blockschema | Блокова схема | Schema bloc | Blokinė schema | Blokshēma | Plokskeem | Блок-схема



GB | Triac dimmable driver

Triac dimmable driver is designed for indoor use and for mounting on a solid surface. Connect the power cord to the mains 230 V AC.

Connecting conductor must not be connected to the mains at time of installation. This operation can be carried out only by an authorized person.

The driver must not be covered during use.

The driver can be connected only to the electric distribution network, whose installation and protection complies with the applicable standards.

Before any manipulation or servicing of the driver disconnect the driver from AC power. This operation can be carried out only by an authorized person.

In case of any damage to any part of the driver, don't use it.

EMOS spol. s r. o. declares that the ZZ1435T, ZZ2055T, ZZ3070T is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Triakově stmívatelný driver

Triakově stmívatelný driver je určen k montáži na pevný podklad do vnitřních prostor. Připojte napájecí kabel pro připojení k napájecí síti 230 V~.

Připojovaný vodič nesmí být v době montáže svítidla připojen na napájecí síť. Připojení napájecího kabelu ke svítidlu může provádět pouze pracovník s kvalifikací dle vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění, minimálně pracovník znalý dle § 5 vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění.

Zdroj během provozu nesmí být zakrytý.

Zdroj lze připojit pouze do elektrické sítě, jejíž instalace a jištění odpovídá platným normám.

Před jakýmkoliv zásahem do zdroje nebo prováděním údržby a servisu je nutno zdroj odpojit od elektrické sítě. Tuto činnost smí provádět pouze osoba znalá ve smyslu platných vyhlášek o způsobilosti k činnostem.

V případě poškození jakékoliv části zdroje zařízení okamžitě vyřadte z provozu.

EMOS spol. s r. o. prohlašuje, že ZZ1435T, ZZ2055T, ZZ3070T je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK | Triakový stmievateľný driver

Triakový stmievateľný driver je určený na montáž na pevný podklad do vnútorných priestorov. Pripojte napájací kábel pre pripojenie k napájacej sieti 230 V~.

Pripojovaný vodič nesmie byť v dobe montáže svietidla pripojený na napájaciu sieť. Pripojenie napájacieho kábla ku svietidlu môže vykonávať iba pracovník s kvalifikáciou.

Zdroj počas prevádzky nesmie byť zakrytý.

Zdroj je možné pripojiť iba do elektrickej siete, ktorej inštalácia a istenie odpovedá platným normám.

Pred akýmkoľvek zásahom do zdroja alebo vykonávaním údržby a servisu je nutné zdroj odpojiť od elektrickej siete. Túto činnosť smie vykonávať len osoba znalá v zmysle platných vyhlášok o spôsobilosti k činnostiam.

V prípade poškodenia akejkoľvek časti zdroja zariadenie okamžite vyradte z prevádzky.

EMOS spol. s r. o. prehlasuje, že ZZ1435T, ZZ2055T, ZZ3070T je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

PL | Zasilacz ściemniający (triak)

Zasilacz ściemniający (triak) jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i do montażu na twardej powierzchni. Podłącz przewód zasilający do sieci 230 V~.

Podłączany przewód, w czasie montażu oprawy oświetleniowej, nie może być podłączony do sieci zasilającej. Podłączenie przewodu zasilającego do oprawy może wykonać tylko osoba posiadająca kwalifikację.

Zasilacz podczas pracy nie może być zakryty.

Zasilacz można podłączyć tylko do takiej sieci elektrycznej, której instalacja i zabezpieczenia odpowiadają obowiązującym normom.

Przed jakąkolwiek ingerencją do zasilacza albo wykonywaniem konserwacji i serwisu trzeba zasilacz odłączyć od sieci elektrycznej. Tę czynność może wykonać tylko osoba wykwalifikowana w znaczeniu obowiązujących rozporządzeń o kwalifikacjach zawodowych.

W przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek części zasilacza, urządzenie trzeba natychmiast wyłączyć z pracy.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowisko i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s r. o. oświadcza, że wyrób ZZ1435T, ZZ2055T, ZZ3070T jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

HU | Triac fényerőszabályozós vezérlő

A Triac fényerőszabályozós vezérlő beltéri használatra és szilárd felületre való felszerelésre lett kialakítva. Csatlakoztassa a tápkábelt a 230 V AC hálózathoz.

A csatlakozóvezetéket az eszköz felszerelésekor még nem szabad az elektromos hálózatra bekötni. A műveletet csak illetékes személy végezheti el.

A vezérlő nem lehet letakarva a használat közben.

A vezérlőt csak olyan elektromos elosztóhálózathoz szabad bekötni, amelynek a kialakítása és védelme megfelel a vonatkozó szabványok követelményeinek.

A vezérlő bármilyen szerelését vagy szervizelését megelőzően le kell azt csatlakoztatni a váltakozó áramú táphálózatról. A műveletet csak illetékes személy végezheti el.

Ha a vezérlő bármely része sérült, ne használja azt.

EMOS spol. s r. o. kijelenti, hogy az ZZ1435T, ZZ2055T, ZZ3070T megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

SI | Triak zatemnilni gonilnik

Triak zatemnilni gonilnik je namenjen za namestitvev na trdno podlago v notranje prostore. Napajalni kabel za priključitev priključite na omrežje 230 V~.

Vodnik, ki ga priključujete, ne sme biti v času namestitve svetila priključen na električno omrežje. Priključitev napajalnega kabla k svetilki lahko izvaja le delavec

Vir med delovanjem ne sme biti pokrit.

Vir se lahko priključi le na električno omrežje, katerega inštalacija in varovanje je v skladu z veljavnimi standardi.

Pred kakršnimkoli posegom v vir ali vzdrževanjem in servisom je treba vir izklopiti z električnega omrežja. To dejavnost lahko izvaja samo oseba, seznanjena z veljavnimi odredbami o usposobitvi za te dejavnosti

V primeru poškodbe kateregakoli dela vir ga takoj izključite.

EMOS spol. s r. o. izjavlja, da sta ZZ1435T, ZZ2055T, ZZ3070T v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA|ME | Zatamnjeni upravljač Triac

Zatamnjeni upravljač Triac dizajniran je za upotrebu u zatvorenom prostoru i za ugradnju na čvrstu površinu. Priključite kabel za napajanje u mrežnu utičnicu izmjenične struje 230 V.

Priključni vodič ne smije biti priključen na napajanje u trenutku ugradnje. Ovu radnju smije obavljati isključivo ovlaštena osoba. Upravljački mehanizam ne smije biti pokriven tijekom korištenja.

Upravljački mehanizam smije se priključivati samo na korisničku / kućnu strujnu mrežu, čija instalacija i zaštita je skladna svim primjenjivim normama.

Prije bilo kakvih zahvata ili servisiranja upravljačkog mehanizma, isključite ga iz napajanja. Ovu radnju smije obavljati isključivo ovlaštena osoba.

U slučaju oštećenja bilo kojeg dijela upravljačkog mehanizma, prestanite ga koristiti.

EMOS spol. s r. o. izjavljuje da su uređaj ZZ1435T, ZZ2055T, ZZ3070T sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o skladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

DE | Dimmbarer Triac-Driver

Der dimmbare Triac-Driver ist zur Montage auf einem festen Untergrund im Innenbereich bestimmt. Schließen Sie das Stromanschlusskabel an eine Netzspannung von 230 V~ an.

Der Stromleiter darf während der Montage der Leuchte nicht an das Stromnetz angeschlossen werden. Den Anschluss des Stromversorgungskabels darf nur ein Fachmann mit der Qualifikation.

Die Quelle darf während des Betriebs nicht abgedeckt sein.

Die Quelle darf nur an ein Stromnetz angeschlossen werden, dessen Installation und Sicherung den geltenden Normen entspricht.

Vor jedem Eingriff bzw. Wartung und Service der Quelle muss diese vom Stromnetz getrennt werden. Dies darf nur von einer SACHKUNDIGEN Person im Sinn der geltenden Verordnungen in Bezug auf die Eignung für diese Tätigkeiten erfolgen.

Wenn ein Teil der Quelle beschädigt ist, nehmen Sie die Anlage sofort außer Betrieb.

EMOS spol. s r. o. erklärt, dass ZZ1435T, ZZ2055T, ZZ3070T mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Провідниковий регулятор світла

Провідниковий регулятор світла кріпиться на певну основу та призначений для внутрішнього середовища. Вставте кабель живлення для підключення до електромережі 230 В., змінного струму.

Підключений провідник не повинен підключатися до джерела живлення під час монтажу світильника. Підключення кабеля живлення до світильника може здійснювати тільки кваліфікована особа. Джерело живлення під час роботи не повинно бути прикрито.

Джерело живлення під час роботи не повинно бути прикрито.

Джерело живлення може бути підключене тільки до електричної мережі, налаштування та захист якої відповідає дійсним стандартам.

Перед будь-яким втручанням у джерело живлення або при виконанні технічного обслуговування та сервісу, джерело живлення має бути відключене від електромережі. Також таку працю може виконувати тільки особа, якій також відомі відповідні постанови про компетенцію щодо діяльності.

У разі пошкодження будь-якої частини джерела живлення негайно припиніть з ним працювати.

EMOS spol. s r. o. повідомляє, що ZZ1435T, ZZ2055T, ZZ3070T відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Driver dimmabil triac

Driverul dimmabil triac este destinat pentru montaj pe suport solid în spații interioare. Conectați cablul de alimentare pentru racordare la rețeaua de alimentare de 230 V~.

În timpul montajului lămpii conductorul conectat să nu fie racordat la rețeaua de alimentare. Conectarea cablului de alimentare la lampă o poate efectua doar un lucrător calificat.

În timpul funcționării sursa să nu fie acoperită.

Sursa se poate conecta doar la rețeaua electrică a cărei instalație și protecție corespunde normelor valabile.

Înainte de orice intervenție la sursă ori înaintea efectuării mentenanței este necesară deconectarea sursei de la rețeaua electrică. Această activitate o poate efectua doar o persoană instruită în sensul ordonanțelor valabile privind competența în activitate.

În cazul deteriorării oricărei părți a sursei scoateți dispozitivului imediat din uz.

EMOS spol. s r. o. declară, că ZZ1435T, ZZ2055T, ZZ3070T este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

LT | Triac reguliuojamo ryškumo tvarkyklė

Driverul dimmabil triac este destinat pentru montaj pe suport solid în spații interioare. Conectați cablul de alimentare pentru racordare la rețeaua de alimentare de 230 V~.

Montavimo metu jungiantysis laidininkas turi būti atjungtas nuo elektros lizdo. Šį veiksma gali atlikti tik įgaliotas asmuo.

Naudojamos tvarkyklės negalima uždengti.

Tvarkyklę galima jungti tik prie tokio elektros tinklo, kurio instaliacija ir apsauga atitinka taikomus standartus.

Prieš reguliuodami tvarkyklę arba atlikdami kitus veiksmus, atjunkite ją nuo kintamosios srovės. Šį veiksmą gali atlikti tik įgaliotas asmuo.

Jei kuri nors tvarkyklės dalis pažeista, nenaudokite jos.

EMOS spol. s r. o. deklaruoja, kad ZZ1435T, ZZ2055T, ZZ3070T atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

LV | Triac aptumšojamais draiveris

Triac aptumšojamais draiveris ir paredzēts izmantošanai iekštelpās un uzstādīšanai uz cietas virsmas. Pievienojiet strāvas vadu 230 V maiņstrāvas elektrotīklam.

Uzstādīšanas laikā savienotājsvads nedrīkst būt pievienots elektrotīklam. Šo procedūru drīkst veikt tikai kvalificēta persona.

Draiveris lietošanas laikā nedrīkst būt apsegts.

Draiveri ir atļauts pieslēgt tikai tādām elektriskajām sadales tīklam, kura instalācija un aizsardzība atbilst piemērojamajiem standartiem.

Pirms draivera izmantošanas vai apkopes atvienojiet to no strāvas. Šo procedūru drīkst veikt tikai kvalificēta persona.

Jebkādu draivera bojājumu gadījumā pārtrauciet tā lietošanu.

EMOS spol. s r. o. apliecina, ka ZZ1435T, ZZ2055T, ZZ3070T atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

EE | Sümistoriga hämardatav juhtüksus

Sümistoriga hämardatav juhtüksus on ette nähtud kasutamiseks siseruumides ja see tuleb paigaldada kõvale pinnale. Ühendage toitejuhe 230 V vahelduvvooluallikasse.

Paigaldamise ajal ei tohi juhe olla vooluvõrku ühendatud. Seda tohib teha üksnes volitatud isik.

Toiteplokk peab kasutamise ajal kaetud olema.

Toiteploki tohib ühendada üksnes sellisesse elektrivõrku, mille ehitus ja kaitse vastavad kehtivatele standarditele.

Enne toiteploki käsitlemist või hooldamist eemaldage see vahelduvvooluvõrgust. Seda tohib teha üksnes volitatud isik.

Kui toiteploki mis tahes osa on kahjustatud, ärge toiteplokki kasutage.

EMOS spol. s r. o. kinnitab, et toode koodiga ZZ1435T, ZZ2055T, ZZ3070T on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

BG | Димируем драйвер Triac

Димируемият драйвер Triac е предназначен за употреба на закрито и за монтиране върху здрава повърхност. Свържете захранващия кабел към електрическа променливотокова мрежа с напрежение 230 V.

По време на монтажа свързващият проводник не трябва да бъде свързан към мрежата. Тази операция трябва да се извърши само от правоспособно лице.

Не покривайте драйвера по време на употреба.

Драйверът трябва да се свързва само към електрическа захранваща мрежа, чието изпълнение и защита съответстват на приложимите стандарти.

Преди започване на каквато и да е работа по драйвера, той трябва да се изключи от променливотоковото захранване. Тази операция трябва да се извърши само от правоспособно лице.

При повреда на коята и да било част на драйвера спрете да го използвате.

EMOS spol. s r. o. декларира, че ZZ1435T, ZZ2055T, ZZ3070T отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 60 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ Triak zatemnilni gonilnik

TIP: _____

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si